EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 25.9.2006
KOM(2006) 544 lopullinen

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006 annetun asetuksen (EY) N:o 379/2004 muuttamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1) EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet/Yleinen tausta**

EU:n edun mukaista on korottaa tiettyjen voimassa olevien autonomisten tariffikiintiöiden määriä, koska eräiden jäsenvaltioiden jalostusaloilla on suuria vaikeuksia saada riittävästi tiettyjä kalastustuotteita yhteisöstä. Tiukat suojelutoimenpiteet pahentavat tällaista raaka-ainepulaa. Ongelman ratkaisemiseksi tuotannonala käyttää yhteisön ulkopuolelta peräisin olevia tuotteita.

Tiettyjä kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004—2006 24 päivänä helmikuuta 2004 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 379/2004 (EUVL L 64). Ehdotuksen tarkoituksena on muuttaa kyseinen asetus vuoden 2006 aikana, jotta tarjontatilanne voisi mukautua pyyntialan ja tuontimarkkinoiden muuttuneisiin olosuhteisiin.

- **Voimassa olevat aiemmat säännökset**

Tiettyjä kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006 24 päivänä helmikuuta 2004 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 379/2004 (EUVL L 64).

- **Johdonmukaisuus suhteessa unionin muuhun politiikkaan ja muihin tavoitteisiin**

Ehdotus on yhdenmukainen maatalous-, kalastus-, kauppa-, kehitysyhteistyö- ja ulkosuhdepolitiikan kanssa. Se ei estä kehitysmaita saamasta etuuksia EU:n kanssa käytävässä kaupassa esim. GSP- ja AKT-järjestelmien mukaisesti.

2) KUULEMISET JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

- **Intressitahojen kuuleminen**

Kuulemismenettely, tärkeimmät kohderyhmät ja yleiskuvaus vastaajista

Jäsenvaltioita kuullaan kalastustuotteiden hallintokomiteassa sekä neuvoa-antavassa kalatalous- ja vesiviljelykomiteassa. Epävirallisia konsultaatioita käydään asianomaisten EU:n tuotannonalojen kanssa (kalatuotteiden tuottajajärjestö, kalantuojia ja -viejiä edustavien kansallisten järjestöjen liitto).

Tiivistelmä vastauksista ja siitä, miten ne on otettu huomioon

Suurin osa jäsenvaltioista tukee ehdotettuja toimenpiteitä.

- **Asiantuntijatiedon käyttö**

Asianomaiset tieteenalat/erikoisalat

Jäsenvaltioiden edustajat kalastustuotteiden hallintokomiteassa.

Käytetty menettely

Avoin kuuleminen.

Tärkeimmät organisaatiot ja asiantuntijat, joita on kuultu

Kunkin jäsenvaltion nimeämät asiantuntijat.

Kalastustuotteiden hallintokomiteaa kuultiin 28. helmikuuta 2006 ja 6. huhtikuuta 2006. Neuvoa-antavan kalatalous- ja vesiviljelykomitean työryhmää III (markkinat ja kauppa) kuultiin 15. helmikuuta 2006. Yhteisön toimijoiden kanssa neuvoteltiin ensimmäistä kertaa 31. tammikuuta 2006. Näitä olivat EU:n kalantuottajien järjestö (AIPCE) sekä kalantuojia ja -viejiä edustavien kansallisten järjestöjen liitto (CEP). Toisen kerran AIPCE/CEP:n kanssa neuvoteltiin 20. maaliskuuta 2006.

Tiivistelmä saaduista ja huomioon otetuista asiantuntijalausunnoista

Esiin ei ole tuotu sellaisia mahdollisesti vakavia riskejä, jotka voisivat johtaa peruuttamattomiin seurauksiin.

Asiantuntijalausuntojen julkistaminen

Ehdotuksen julkaiseminen.

- **Vaikutusten arviointi**

Ei sovelleta.

Ehdotus ei sisälly komission vuoden 2006 työ- ja lainsäädäntöohjelmaan.

3) EHDOTUKSEEN LIITTYVÄT OIKEUDELLISET NÄKÖKOHDAT

- **Ehdotetun toimen lyhyt kuvaus**

Ehdotus neuvoston asetukseksi tiettyjä kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006 annetun asetuksen (EY) N:o 379/2004 muuttamisesta.

- **Oikeusperusta**

EY:n perustamissopimuksen 26 artikla.

- **Toissijaisuusperiaate**

Ehdotus kuuluu yhteisön yksinomaiseen toimivaltaan. Sen vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotus on suhteellisuusperiaatteen mukainen seuraavista syistä:

On tarpeen toteuttaa toimenpiteitä, jotta jalostusalan vakavaa raaka-ainepulaa voitaisiin lieventää vuoden 2006 loppupuolella.

Nämä toimenpiteet vastaavat ulkomaankaupan toimijoiden menettelyjen yksinkertaistamiseksi vahvistettuja periaatteita ja ovat yksipuolisista tullisuspensioista ja autonomisista tariffikiintiöistä annetun komission tiedonannon mukaisia (98/C/128/02).

- **Sääntelytavan valinta**

Ehdotettu sääntelytapa: asetus.

Muut sääntelytavat eivät soveltuisi seuraavista syistä:

EY:n perustamissopimuksen 26 artiklan nojalla neuvosto hyväksyy yksipuoliset tullisuspensiot ja autonomiset tariffikiintiöt määräenemmistöllä komission ehdotuksesta. Asetus on tarpeen, jotta voidaan varmistaa, että toimenpiteitä sovelletaan sellaisenaan ja yhdenmukaisesti koko yhteisön alueella.

4) TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Tulleja jää kantamatta yhteensä 10 247 777 euroa.

5) LISÄTIEDOT

- **Euroopan talousalue**

Ehdotus on ETAn kannalta merkityksellinen, minkä vuoksi se on ulotettava koskemaan myös Euroopan talousaluetta.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006 annetun asetuksen (EY) N:o 379/2004 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 26 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen[1],

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006 24 päivänä helmikuuta 2004 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 379/2004[2] otettiin käyttöön yhteisön autonomisia tariffikiintiöitä, jotta yhteisön jalostusala voisi saada riittävästi tiettyjä kalastustuotteita.

(2) Eräiden jäsenvaltioiden jalostusalalla on suuria vaikeuksia saada riittävästi eräitä kalastustuotteita yhteisöstä. Raaka-ainepulan ratkaisemiseksi jalostusala on alkanut käyttää yhteisön ulkopuolisista maista peräisin olevia korvaavia tuotteita vajeen kattamiseksi.

(3) Sen vuoksi on soveliasta korottaa eräitä tuotteita koskevien asetuksessa (EY) N:o 379/2004 säädettyjen tariffikiintiöiden määrää kuluvana kiintiökautena, joka päättyy vuonna 2006.

(4) Asetusta (EY) N:o 379/2004 olisi sen vuoksi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 379/2004 liitteessä järjestysnumeroiden 09.2759, 09.2761, 09.2770, 09.2785, 09.2790 ja 09.2794 kohdalla olevat rivit tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

---

1 EUVL C [...], [...], s. [...].
2 EUVL L 64, 2.3.2004, s. 7.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Turskat (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt, jalostettaviksi tarkoitetut (a)(b)	70 000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	10 41 81 60 86	Hoki (*Macruronus* spp.), jäädytetyt fileet ja muu kalanliha, jalostettavaksi tarkoitettu (a)(b)	20 000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2770	ex 0305 63 00	10	*Engraulis anchoita*, suolatut tai suolavedessä, eivät kuitenkaan kuivatut tai savustetut, jalostettaviksi tarkoitetut (a) (b)	8 000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Kalmarinrenkaat (*Ommastrephes* spp., ei kuitenkaan *Ommastrephes sagittatus*, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) ja *Illex* spp., jäädytetyt, mukana nahka ja evät, jalostettaviksi tarkoitetut (a) (b)	40 000	3.5	1.1.2004-31.12.2006
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Tonnikala- ja boniittifileet (ns. ”loins”), jalostettaviksi tarkoitetut (a) (b)	5 500	6	1.1.2004-31.12.2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	*Pandalus borealis* -lajin katkaravut, keitetyt ja kuoritut, jalostettaviksi tarkoitetut (a) (b)	10 000	6	1.1.2004-31.12.2006

(a) Tätä erityiskäyttöä on valvottava yhteisön asiaa koskevien säännösten mukaisesti.
(b) Tämä kiintiö koskee tuotteita, joille on tarkoitus tehdä mikä tahansa muu käsittely kuin pelkästään jokin tai jotkin seuraavista:
– perkaaminen taikka sisälmysten, pyrstön tai pään poisto,
– paloittelu (ei kuitenkaan kuutioiminen, fileeraus, perhosfileiden leikkaaminen, jäätyneiden harkkojen paloittelu tai limittäin olevien jäätyneiden fileeharkkojen halkaiseminen),
– näytteenotto, lajittelu,
– etiketöinti,
– pakkaaminen,
– jäähdytys,
– jäädytys,
– pakastus,
– sulatus, erottelu.
Kiintiötä ei sovelleta tuotteisiin, joille on tämän lisäksi tarkoitus tehdä kiintiön käyttöön oikeuttava käsittely (toiminta), kun tällainen käsittely (toiminta) tehdään vähittäismyynti- tai ateriapalveluvaiheessa. Tullinalennus myönnetään ainoastaan ihmisravinnoksi tarkoitetuille kaloille.

YKSINOMAAN TALOUSARVION TULOPUOLEEN VAIKUTTAVAAN SÄÄDÖKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

1. EHDOTUKSEN NIMI:

Ehdotus neuvoston asetukseksi tiettyjä kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006 annetun asetuksen (EY) N:o 379/2004 muuttamisesta.

2. BUDJETTIKOHTA/-KOHDAT:

Luku ja momentti: 12 luvun 120 momentti

Vuodeksi 2006 budjetoitu määrä: 12 905,4 miljoonaa euroa vuodessa.

3. RAHOITUSVAIKUTUKSET

☐ Ehdotuksella ei ole rahoitusvaikutuksia

x Ehdotuksella ei ole rahoitusvaikutuksia menoihin, mutta sillä on seuraavat rahoitusvaikutukset tuloihin:

(milj. euroa yhden desimaalin tarkkuudella)

Budjetti-kohta	Tulot[3]	Vuosi 2006
120 artikla	Vaikutukset omiin varoihin	- 10,3/vuosi

4. PETOSTENTORJUNTA

Tiettyjen tässä neuvoston asetuksessa tarkoitettujen tuotteiden tiettyä käyttötarkoitusta valvotaan yhteisön tullikoodeksin soveltamista koskevista säännöksistä annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291–300 artiklan mukaisesti.

5. MUUT HUOMAUTUKSET

Tähän asetusehdotukseen on sisällytetty muutokset, jotka on tehtävä voimassa olevan asetuksen liitteeseen, jotta voidaan ottaa huomioon:

[3] Perinteisistä omista varoista (maatalousmaksut, sokerimaksut, tullimaksut) ilmoitetaan nettomäärät, jotka saadaan vähentämällä bruttomääristä 25 prosenttia jäsenvaltioiden kantokuluja.

1. esitetyt ja hyväksytyt hakemukset autonomisten tariffikiintiöiden korottamiseksi;

2. raaka-ainevajeesta johtuvat kalastusmahdollisuuksien ja markkinakehityksen muutokset.

Toimenpiteen arvioidut kustannukset

Käytettävissä olevien (vuosia 2004 ja 2005 koskevien) tilastojen perusteella tästä asetuksesta johtuviksi tulonmenetyksiksi voidaan arvioida 10,2 miljoonaa euroa vuoden 2006 loppupuolella (ks. liite).

Järjestysnumero	**Kiintiömäärän muutos (yksikköä/tonni)**	**Arvioitu hinta (€/tonni)**	**Sopimustulli (%)** **(yhteinen tullitariffi 2006)**	**Kiintiötulli** **(%)**	**Tulonmenetysten arvioitu muutos verrattuna edelliseen kiintiömäärään (€)**
09.2759	20 000	2 374	12	0	5 679 600
09.2761	5 000	1 865	7,5 + 15 (keskiarvo = 11,25)	0	1 049 062
09.2770	6 000	1 446	10	0	867 600
09.2785	1 .000	2 421	8	3.5	1 936 800
09.2790	1 500	3 414	24	6	1 229 040
09.2794	3 000	4 836	20	6	2 901 600

Tulonmenetys edellisiin kiintiömääriin verrattuna yhteensä: (€ 13 681 702,50 – € 3 420 425,63) = € 10 261 276,88 netto.